

Niederschrift

über die 8. öffentliche Sitzung des Integrationsrates am Donnerstag, 17.11.2011 um 18:00 Uhr, im alten Ratssaal des Bürgerhauses

Anwesend waren:

Vorsitz

Frau Güler Ayranci Integrationsrat

ordentliche Mitglieder

Herr Rasim Bucan Integrationsrat Ab 18.40 Uhr
Frau Hafssa El-Hasbouni Integrationsrat
Frau Efthalia Karachristou Integrationsrat
Frau Tatjana Michel Integrationsrat
Frau Günay Yilmaz Integrationsrat

Herr Christoph Bosbach Integrationsrat/ SPD Ab 18.45 Uhr für Frau Anabela Barata

stimmberechtigte Ratsmitglieder

Frau Heidi Weiner Integrationsrat/ FDP
Frau Dr. Christina Krasemann-Sharma Integrationsrat/ 18.00 - 18.45 anwesend
BA/CDf
Herr Hartmut Toska Integrationsrat/ Bündnis 90/Die Grünen
Herr Günter Pohlmann Integrationsrat/ dUH

Beratende Mitglieder

Herr Klaus Dupke AWO
Herr Peter Paul GEW Vertreter für Herrn Daniel Ubber

Von der Verwaltung

Herr Beig. Reinhard Gatzke Beigeordneter
Frau Monika Klemz Amtsleiterin Amt für Soziales und Integration
Herr Tobias Wobisch Amt für Soziales und Integration
Frau Anita Nowak-Richter Amt für Soziales und Integration

Gäste

Frau Wohlert Kreisverwaltung Mettmann -
Ausländerabteilung

ordentliche Mitglieder

Herr Said Azmaa Integrationsrat
Herr Pete Hamerlinck Integrationsrat
Herr Halit Kocak Integrationsrat

Begrüßung und Eröffnung

Die Vorsitzende, Frau Güler Ayranci, eröffnete die 8. öffentliche Sitzung des Integrationsrates und stellte fest, dass zu der Sitzung ordnungsgemäß eingeladen und die Sitzungsunterlagen vollständig zugegangen seien. Sodann wurde wie folgt beraten und beschlossen.

Änderung der Tagesordnung

Keine.

- 1 Information durch das Rechts- und Ordnungsamt der Kreisverwaltung Mettmann zum Thema "Elektronischer Aufenthaltstitel"
-

Frau Wohlert, Rechts- und Ordnungsamt Kreises Mettmann, stellte im Integrationsrat die Neuerungen zum „Elektronischen Aufenthaltstitel“ vor. Die Power-Point-Präsentation wird dem Protokoll als Anlage beigefügt.

Zuvor wurde ein kurzer Informationsfilm des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge zu diesem Thema vorgestellt. Der Film ist unter der Internetadresse www.bamf.de/eaufenthaltstitel einzusehen.

- 2 KOMM-IN NRW Projekt 2011/2012 WP 09-14 SV
50/046
-

Beschlussvorschlag:

Der Integrationsrat und der Sozialausschuss nehmen die Ausführungen der Verwaltung zur Kenntnis.

Abstimmungsergebnis:

Der Integrationsrat nahm die Ausführungen der Verwaltung zur Kenntnis.

- 3 Maßnahmen zur Förderung der Integration in Hilden WP 09-14 SV
50/048
 - Bericht über die Umsetzung des Maßnahmekatalogs 2011
 - Maßnahmekatalog 2012
-

Herr Gatzke regte im Integrationsrat an, bei Klärungs- oder detailliertem Informationsbedarf zu verschiedenen Projekten, sich künftig im Vorfeld mit der Verwaltung in Verbindung zu setzen. Ggffs. könnten dann die entsprechenden Antragsteller zu der Sitzung eingeladen werden.

Herr Pohlmann stimmte dem Beschlussvorschlag der Verwaltung zu, wünscht jedoch noch nähere Erklärungen im Protokoll zu folgenden Anträgen:

- a) 2.6 Antrag der VHS über 960,00 €
- b) 2.10 Antrag des Bildungs- und Erziehungsvereins Hand in Hand e. V. über 300,00 €
- c) 2.11 Antrag des Bildungs- und Erziehungsvereins Hand in Hand e. V. über 2.500,00 €.

Außerdem wurde gewünscht, Erklärungen zu Punkt 2.3 - Antrag der Stadtbücherei über 2.400,00 €- in das Protokoll aufzunehmen.

Die Erläuterungen werden dem Protokoll als Anlage beigefügt.

Beschlussvorschlag:

1. Der Integrationsrat und der Sozialausschuss nehmen den Bericht der Verwaltung über die Umsetzung des Maßnahmenkataloges 2011 zur Kenntnis.
2. Der Sozialausschuss beschließt auf Empfehlung des Integrationsrates die Umsetzung des vorgelegten Maßnahmenkataloges zur Integrationsförderung für das Jahr 2012. Über die Bereitstellung der Mittel wird im Rahmen der Haushaltsplanberatungen entschieden.

Nach Erläuterungen zu einzelnen Projekten wurde wie folgt abgestimmt:

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

4 Integrationsbericht 2011

WP 09-14 SV
50/049

Beschlussvorschlag:

Der Integrationsrat und der Sozialausschuss nehmen den Integrationsbericht 2011 der Verwaltung zur Kenntnis.

Abstimmungsergebnis:

Der Integrationsrat nahm den Integrationsbericht 2011 der Verwaltung zur Kenntnis

5 Berichte aus den Ausschüssen

Keine.

6 Entgegennahme von Anfragen und Anträgen

Frau Weiner fragte an, ob das Hildener Schwimmbad ein Angebot für muslimische Frauen anböte und ob ein Bedarf vorhanden sei.

Frau Ayranci könnte hierzu berichten, dass in Hilden kein Angebot bestünde und deshalb ca. 10 muslimische Frauen regelmäßig nach Langenfeld schwimmen gehen. Dort gäbe es zwar kein Angebot speziell für muslimische Frauen, sondern ein allgemeines Angebot für Frauen. Der Badebetrieb werde in dieser Zeit ausschließlich von weiblichem Fachpersonal betreut.

7 Mitteilungen

Herr Paul (Vertreter für Herrn Ubber) machte auf den interkulturellen Kalender 2012 aufmerksam.

Ende der Sitzung: 19:25 Uhr

Güler Ayranci
Vorsitzende

Anita Nowak-Richter
Schriftführer/in

Gesehen:

Horst Thiele
Bürgermeister